

1st European Award of Excellence

1^{er} Prix Européen d'Excellence »La Ville pour les Enfants«

»City for Children«



2009

**Aménagement d'espaces de loisirs
et d'aires de jeux**

Mobilité et Sécurité Routière



Robert Bosch Stiftung

1st European Award of Excellence

1^{er} Prix Européen d'Excellence

Initiateurs

Dr. Wolfgang Schuster
Maire de la ville de Stuttgart



Les politiques familiales, et particulièrement des conditions favorables aux enfants, doivent être un point central de toute prise de décision politique car l'avenir de nos villes dépend de nos enfants.

Irini (Hera) Ralli – Valsamaki
Maire adjoint de la ville d'Athènes, membre du Réseau Européen «Cities for Children»



Les enfants d'aujourd'hui ne sont pas seulement les citoyens de demain mais aussi les leaders de demain. Ils ont besoin d'un modèle stimulant dès aujourd'hui. Le 1^{er} Prix de «City for Children» propose un tel modèle.

Yavuz Mildon
Président du Congrès des Pouvoirs Locaux et Régionaux du Conseil de l'Europe



Les villes doivent être des endroits où les enfants peuvent s'épanouir et devenir des citoyens à part entière. Les autorités locales doivent promouvoir un environnement urbain favorable aux enfants et orienté vers la famille.

Jeremy Smith
Secrétaire Général du Conseil des Communes et des Régions d'Europe



Si nos villes veulent être adaptées pour l'avenir, elles doivent d'abord être adaptées pour nos enfants – saines, sûres, ouvertes à tous...et amusantes. Célébrons et apprenons des meilleurs de l'Europe!

Dr. Ingrid Hamm
Directrice exécutive,
Robert Bosch Stiftung



Les municipalités détiennent la clé du développement démographique: comme l'adaptation aux enfants se reflète dans la vie de tous les jours, les municipalités ont un impact important sur l'environnement familial immédiat.

»City for Children« 2009

»La Ville pour les Enfants«

Nos villes ont besoin d'être mieux adaptées aux enfants! Compte tenu du changement démographique, les politiques favorables aux enfants, à la jeunesse et à la famille doivent être au cœur de l'action municipale si nous voulons que nos villes soient compétitives et vivantes à l'avenir.

Le 1^{er} Prix Européen d'Excellence «La Ville pour les Enfants» récompensera des villes européennes pour leurs projets remarquables en faveur des enfants.

Votre ville est chaleureusement invitée à participer: entrez dans la compétition en soumettant vos meilleurs projets. Utilisez cette occasion pour que vos idées innovantes assurant le meilleur pour nos enfants et nos familles deviennent des références européennes!

Objectifs

- Stimuler l'échange de projets réussis, innovants et rentables
- Initier un changement des mentalités pour qu'elles soient plus favorables à la famille
- Soutenir les villes dans leurs activités au niveau local

Thèmes 2009

- 1.** Aménagement d'espaces de loisirs et d'aires de jeux pour les enfants et les jeunes
- 2.** Mobilité et sécurité routière des enfants et des jeunes

Candidats

Les villes européennes de plus de 100 000 habitants

Critères de sélection: les projets gagnants sont...

- Innovants - Durables - Réalisables - Participatifs - Transférables

Prix

Le prix, une sculpture plastique conçue par un artiste et un certificat signé par les initiateurs du prix, récompensera des projets particulièrement innovants en faveur des enfants et des jeunes.

Remise de prix

Le 1^{er} Prix Européen d'Excellence «La Ville pour les Enfants» sera remis le 29 juin 2009 lors d'une réception organisée dans le cadre de la 3^{ème} Conférence Annuelle des Cities for Children, qui se déroulera du 28 au 30 juin 2009 à Stuttgart.

Informations pratiques

Le dossier de candidature sera disponible en téléchargement sur le site www.citiesforchildren.eu ou au Bureau de Coordination Cities for Children à partir du 15 septembre 2008.

La date limite de soumission des candidatures est le 15 décembre 2008.

Le 1^{er} Prix Européen d'Excellence «La Ville pour les Enfants» est décerné avec le soutien de la Robert Bosch Stiftung.



Soumission des candidatures: 15 septembre – 15 décembre 2008
Formulaires à télécharger: www.citiesforchildren.eu

Pour plus d'information, contacter:

Bureau de Coordination Cities for Children: Katharina Freter
Bureau du Commissaire aux Affaires des Enfants: Roswitha Wenzl

Stabsstelle des Oberbürgermeisters

Marktplatz 1
70173 Stuttgart
Allemagne
Téléphone: +49 - 711 – 216 – 72 91
Fax: +49 – 711 – 216 – 32 56
Email: katharina.freter@stuttgart.de

Nous remercions notre sponsor:

DAIMLER